

292

292
Метрична книга
Томашів
1866 г.

Метрична книга
Синагоги м. Томашів
о родившихся за 1866 г.
ф. 1164
оп. 1
1178

-60-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ

| | |
|--|------|
| ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ | |
| фонду | 1164 |
| № опису | 2 |
| од. зб | 43 |

Сумма 30

Числ. 1.

Пенсия

По запискам подубинских. Служба по
м. Самойлу на 1866 г. *Род*

מי
שם
גולד
ראובן
נקבה

Кавы

1001

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужескаго. | № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ем, или ей, дано имя. |
|-----------|------------|---|---------------------------------|------------------------------------|-----------------------|---|--------------------------------------|---|
| | | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | 1 | | Шмаръ Дестре-Бенекій | Январь 1-го 8-го | теаватъ 26 4 шваръ | Въ мѣстѣ Радославскій мѣстѣ мшицажико Ошироковскаго обществѣ дворянъ шваръ-аванъ ошуровскій при каз. мѣстѣ махна Суркова | Соня Анжелъ | |
| | 2 | | Шмаръ Дестурбенскій | 2-го 9-го | 27 5 шваръ | Въ мѣстѣ М. Ошинева оставленъ Валдаемъ Сангушевскаго баталіона отданъ въ изъ мажаровскаго обществѣ Бендлинскій Зелековичъ Виклицкій мѣстѣ Детеръ Оуръ Леубава | Соня Анжелъ | |

7000

сдѣлано
01701

2

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בימל לבח | | איה נולד ד"מ בעיר וילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בה צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתח לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|---------------------------|--|-------------|-------------------------|--|---|
| | | למנין יהודים | למנין יונים | | | |
| | למנין יונים | 26 | 4 | קמיר קמיר | של צאנז טראזשליץ יק"ה ראובן יחזקאל בן לאון זולטראווסקי אוק סאכר בת דוב סרויקאליץ | זכר יק"ה |
| 2 | למנין יונים | 27 | 5 | קמיר קמיר | אויטאוויץ ליאזוויץ אבישויבאויטאוויץ אדאוויץ יק"ה סאקאוויץ קמיר בן גאלין וויזשניץ דוק אסתר לרה בת אוב | זכר יחזקאל |

מי נולד שם ניתח בולד זכר ראובן א בקבה יש

עיקר

למנין

למנין

200
 ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Где родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|---|------------------------------------|------------|---|--------------------------------------|--|
| | Женскаго. | Мужскаго. | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 1 | | | 19 | 15 | въ Давидовскомъ мѣстѣ, мѣстечкѣ Бѣлѣ, Брусиловскаго общества, Борухъ азри-еліовичъ Натаніи, Маи, Мендѣ Волковича | Борухъ | |
| 3 | Шмаря | Деприбенскій | 24 | 20 | въ радославскомъ мѣстѣ, Корое-томиславскаго общества, Авсеи Іудитиновича, Натаніи, Шейнбергъ, Ясна Рейга, Мошкова | Свѣтъ Аврун | |
| 1 | 3 | Много родившаго мученикаго покая, покая одна Шмаря, Новитвеннаго общества | | | въ Амвара турѣ, в селеніи Давидовскаго общества, Староста Зей, Кри | | |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדה ויום המילה ד"ט בילד כא אלול נימל לבח | | איה נולד ד"מ בעיר וילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב | מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמדרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
| | | למנין ייבנים | למנין יהודים | | | |
| 1 | | 19 | 15 | בליה בולוב | של צאנז מאב בילדיל ינהא בראשית ינהא בן אהרן אשכנזי ינהא בן אהרן אשכנזי | עופה ינהא |
| 2 | | 24 | 20 | | של צאנז מאב בילדיל ינהא קורטיל טלוב יהוליל בן עמרם סאונק ינהא בן אהרן אשכנזי | אברהם |
| 3 | | 31 | 27 | | קמט ינהא | הילדיל ינהא |
| 4 | | | | | | הילדיל ינהא |

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Бто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|------------------------------------|------------|------------------------------|---|--|
| | | | Хрестіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 2 | " | | февраль | февраль | Секонце | оставленъ солдатъ раз- дѣломъ реми- баденскій Корпу- са Силмха Ершовича. Ко- лосанъ, Мелна Либба-Ана- рова | Донатъ Бася |
| 4 | Мшаря | Амтребенскій | 6 апр. | 3 окт. | до м. Гомеля | Бордичевскій ин- щанинъ и оного абшества Луна шордіоковича, директоръ шкверъ Мелна Брайна Лей- зерова | Рамно Мшаря |
| 1 | 1 | Мшаря | итого рожденныхъ въ февраль | | и того рожденныхъ въ февраль | | |
| | | Мшаря | итого рожденныхъ въ февраль | | итого рожденныхъ въ февраль | | |
| | | Мшаря | итого рожденныхъ въ февраль | | итого рожденныхъ въ февраль | | |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המיהל הפרע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נילד כא אלול נימל לכח | | איה נולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתח לו ד"מ נולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה |
|------|--------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
| | | למנין יינים | למנין יהודים | | | |
| 2 | | 5 | 2 | אברהם | יוסטל אונאן שילד בן ה' האביונאן רייסקולרסון נאריסאל שמה בן יראה ויליאם דני אימל בן זאק | טובה פתול |
| 4 | לפניו וולטרובסקי | 6 | 3 | עיר קולא | ילבין יבארב טלוב ונקל ה"ל חלק קורבט אייבסקי קאלעוויך זון פריינדלי בת אלגור | שם אימל |
| 1 | | | | | באבאל סאוורולא חכר יאב ונקבה זאק | שם ה' יאב |
| | | | | | | |

400
 ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|--|------------------------------------|---------------|-----------------------------|---|--|
| | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| 5 | Шмаря Астрѣбенскій | 1-го 8-го | Мартъ Июль | въ М. Сол. Шива | Васильковскій Мѣщ. орастовскаго общества Авръ Александровичъ Мозолевъ, развелъ своею Зотеръ Серафимъ | Семь Нисъ |
| 6 | Шмаря Астрѣбенскій | 10-го 17-го | Июль Июль | въ М. Мѣщ. Сол. ва | Васильковскій Мѣщанскій нагородскаго общества Иванъ Ивановичъ нагородскій портной на жена на дѣщерва | Семь Мошка |
| 2 | Итого родившихся въ Марта Мѣщ. Музейскаго маля Ива. Два сына Шмаря Астрѣбенскій Моше Исидоровъ Зеликъ Кравчикъ | | | | | |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט גילד כא אלול נימל לכח | | איה גולד ד"ט בעיר וילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד וכד ושמו ראובן או גולדה בקבה ושמהרבה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
| | | למנין יובנים | למנין יהודים | | | |
| 5 | שמואל ואלטרובלנסקי | אדר 1 | 26 ניסן 4 | מרים קולאק | ש"צ אב"ן זואיסל קוב סקל חוזה שטוב יוסף בן יונה אגוויניק שמוט איה יוסתר בת שוור | לכה ניסין |
| 6 | שמואל ואלטרובלנסקי | אדר 10 | 6 ט"ב 13 | באיה בולוב | ש"צ אב"ן זואיסל קוב סקל חוזה שטוב יוסף בן חיה האריבאצני חייט און האב"ן זואיסל בת אלר | גורלה |
| 2 | שמואל ואלטרובלנסקי | | | | סה"ה הי"ן ע"ב"ש ב"רובל שוורט ש"ט זכריה | הרב |

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Гто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|------------------------------------|------------|---|--------------------------------------|--|
| | | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| 7 | Шмаря | апреля | 1 | 11 | въ мѣстѣ мѣщанина Бимшева обшества Новая земля виль Кравица - портняжн - де ема руд ля Лензорова | Рыно Шмаря | |
| 8 | Шмаря | 6 янв. | 3 | 13 | въ мѣстѣ мѣщанина Бимшева обшества Сина Леиба ицковича кап лана Лавинина де ема цу пора Мейше Беркова | Рыно Овесе | |

חלק ראשון מן נולדים

6

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול נימל לבח | | איה נולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמור ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה |
|------|---------------------------|--|---------------|-------------------------|--|---|
| | | למינון יינים | למינון יהודים | | | |
| 7 | למנון וילגא | אדר ט"ב 4 | אדר ט"ב 11 | בית קולוב | למנון וילגא בית קולוב חייט און רחה בת אולקאר | למנון וילגא |
| 8 | למנון וילגא | אדר ט"ב 6 | אדר ט"ב 13 | בית קולוב | למנון וילגא בית קולוב חייט און רחה בת אולקאר | למנון וילגא |

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|------------------------------------|------------|-----------------|---|--|
| | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| 3 | | отрѣзанъ | 9 | въ м. Галицкомъ | Новгородскій мѣщанинъ и аннона обшчства шуро Мардіолевича гудилна мѣсничья мелема рудна Діосидовича | Дарья Шейна |
| 9 | Шмаря Бенекий | 13 | 10. | въ м. Мхотомомъ | Радомисльскій мѣщанинъ и аннона обшчства шуро Мардіолевича мелема Шенкара мелема цанора да мелема | Рявля Овсен |

Женскаго

Женскаго

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, пмена отца и матери. | Бто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|------------------------------------|------------|-------------------------|---|--|
| | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| 4 | " | апрѣля 15 | июль 12 | Решет Дорожника | Каневскій 2 ^{ой} З. Купчезская вмѣстѣ Берко Мордковича Музелъ Яковъ Кавка иуко Якельска | Дочка Саша |
| 5 | " | 17. | 14 | во Мна См шева | Одесская Литванская Литваго абзусъ Берко Вольковича Фрейфельдъ м тейко проситъ мнѣ твенна м ема ривка Фрей Вильма | Дочка Саша |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בימל לכח | | איה גולד ד"מ בעיר וילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרפקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|---|
| | | למנין יובים | למנין יהודים | | | |
| 4 | | 15 | 12 | בכמה | 2 הילדיל קולאצ סני אוסקי קולאצ גיבאן ירבט קולאצ גיבא חוד מתי יצחק וסני | נקובה קטול |
| 5 | | 17 | 14 | באלי בולוב | לא צאונט יבולא יקול הילד גיבא בן אלוב מתי קולאצ סטון זאגורא הכסחוס גיבא רבקה מתי ביקוונ | נקובה קטול |

חלק האשון מן נולדים

9

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בימל לכח | | איה נולד ד"ט בעיר וילנא | שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|---|
| | | למנין יוננים | למנין יהודים | | | |
| 6 | | אלול | 19 | קטור קטורה | של צ'אונץ יואלביטלויץ זינקל ה"ט זינקל בן זינקל אוב ראוולאוי לבינקל זינקל אסטור בתי קטורה זינקל | נקבה בת |
| 4 3 | | | | | ס"ה ה"י נעביץ באובס אסקול שלטה גכביץ זינקל זינקל זינקל | הייב זינקל |
| 10 | למה זינקל זינקל | אלול | 12 | קטור קטורה | של צ'אונץ יואלביטלויץ זינקל קטורה זינקל בן זינקל אוב ראוולאוי לבינקל זינקל אסטור בתי זינקל | אב זינקל |

год

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Его родплея и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|--|------------------------------------|---|--|---|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 11 | М. марс Александрскій | маіа | Сивитъ 19 юн. 24 сеп. 17 25 | во М. Вашево | Воеинъковскій М.м.у. Бимшев. общества М.м.у. ко м.м.у.р.и.в.и. Александрскій Мавчинскій Имена дана орейна м.м.у. м.м.у. | Сивитъ Шурица |
| 2 | Итого родившихся Муромскаго рода Наввина Минара Мартинвенного | во маіа | м.м.у. | Александрскій общества Староста Зелика Кравитъ | | |
| 7 | Лана тамбу | 15 | 14 | во М. Вашево | Воеинъковскій М.м.у. Бимшев. скаго общества М.м.у. Мордвинъ. Кладнобскій Коммерц Имена дана та р.и.а. Чермонова | Орловъ Медведевъ |

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד בא אלול בימל לכה | | איה נולד ד"מ בעיר וילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
| | | למנין ירנים | למנין יהודים | | | |
| 11 | ל"ה וילנא | 19 | 25 | ל"ה קלוב | ילצאנא וואסוואקא יק"ה קלוב י"ה בן ל"ה וואסוואקא מגון חב"ד ג"מ וו' וואסוואקא ל"ה | ג"מ ל"ה |
| 2 | | ל"ה וואסוואקא יק"ה ל"ה וואסוואקא יק"ה | | | ס"ה וואסוואקא יק"ה ל"ה ג"מ | ה"ה ל"ה |
| 7 | ל"ה וילנא | 15 | 23 | ל"ה קלוב | ילצאנא וואסוואקא יק"ה קלוב י"ה בן ל"ה וואסוואקא ל"ה וואסוואקא יק"ה מגון חב"ד ג"מ וו' וואסוואקא ל"ה | ק"ה ל"ה |

1006. ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| Женского Мужского | Кто совершил обрядъ обръзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и об- рѣзан. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Его родился и какое ему, пѣн ей, дано имя. |
|----------------------|--------------------------------------|--|-----------------|--------------|---|--|
| | | Христи- анскій. | Еврей- скій. | | | |

| | | | | | | |
|----|----------------------------|-----------------|--------------------------|-----------------------------|--|------------------|
| 12 | Шмаръ Ястре- бенскій | Шона Ташверъ | 20 янв. 19 24 апр. 26 | Въ Мѣстѣ Бѣшен- аа | Раввинъ еврейскій мѣст. роснскій скаго общества Ейманъ Ноковичъ Космаровскій Крепчинскій и сына Лад Сура иуковича | Свѣтъ Минхасъ |
|----|----------------------------|-----------------|--------------------------|-----------------------------|--|------------------|

1 1 Утогародившихся въ мѣстѣ Шона
Мушескаго пона, адимъ и адеенско
го пона адма
Раввинъ Шмаръ Копурбенскій
Мохитвенскаго общества Староста
Зеликъ Кравица

въ мѣстѣ Шона родившихся
не было
Раввинъ Шмаръ Копурбенскій
Мохитвенскаго общества Староста
Зеликъ Кравица

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|------------------------------------|------------|--------------|---|--|
| | | Христіанскіи. | Еврейскіи. | | | |
| 8 | " | Августъ | Давъ | въ м. Бимево | градшвенская мѣст. Черно-Бельскаго общ. Лейба Шмуль Анкель вилъ мароградскій Лавичникъ | Одого Сура |
| 9 | " | 20 | 21. | въ м. Бимево | Сквезской мѣст. шатинъ моа сие обществу овсеи Лейба Юсевичъ Кан мекуръ порот мой сие сие Сура Канисъ мова | Одого Мелана |
| <p>2-го года родившійся въ Августѣ мѣст. сие сие мова. Да Давидъ м. маро Лепрестенскій Мовитвеннаго обществу Старо Зеликъ Кравичъ</p> | | | | | | |

חלק ראשון מן נולדים

[Handwritten mark]

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בימל לכח | | איה נולד ד"מ בעיר וולגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרפקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
| | | למנין יובים | למנין יהודים | | | |
| 8 | | 12 | 13 | איה בולגא | שמואל אביו יוסף אמו רחל חייט מרים בה צבי קצב | נקבה ליה |
| 9 | | 20 | 21 | איה בולגא | שמואל אביו יוסף אמו רחל חייט מרים בה צבי קצב | נקבה ליה |
| 10 | | | | | | |

[Handwritten notes in the bottom left corner]

[Handwritten note at the bottom of the table]

[Small handwritten mark]

[Small handwritten mark]

[Small handwritten mark]

Часть I. - О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------------|------------------------------------|----------------------|--|--|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 13 | Шмарья Семьяр. Асирскіи Гемскіи | 12 19 | Сентябр. 15 22 | въ мѣстѣ Шмарья | Оставилъ онъ саидать Сиду шиль у перва правленскіи Муинесин изъ Владимірскаго уѣзда и имѣла общество и цѣна Мехиль Борджинъ Вашиевъ и сына Сура Дубидова | Света Одубидъ |
| 10 | | 15 | 18 | въ м. Раеинскіи Еврейскіи Купеческій Свети 2 Гиль. Маринъ, Гильс Арано- виль Гохоръ до сына Ана Аро- новича | Дочка Байма | |

1300

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

| | | | | | | |
|----|---|----------|----|-----------------|--|--------------|
| 11 | " | Сентябрь | 16 | въ м. Еврейскій | Васильковскій мѣщанинъ общества Анжель Иосовичъ заводскій Ручей Курь. Имѣетъ сына Ивана Иосифовича | Одному имени |
|----|---|----------|----|-----------------|--|--------------|

2 1 этого родившихся въ Сентябѣ мѣсяцѣ мѣщанскаго пола сына и еврейскаго пола сына

Раввина М. маръ Стефановскій
 Мавитвѣнскаго общества Старосты
 Дѣвица Кравецъ

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל המורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בימל לכח | | איה גולד ד"מ בעיר וילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|---|
| | | למנין יובים | למנין יהודים | | | |

| | | | | | | |
|----|--|----|----|-------------------------|---|---|
| 11 | | 16 | 19 | איה גולד ד"מ בעיר וילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|----|--|----|----|-------------------------|---|---|

| | | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|--|
| 2 | 1 | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|--|

שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|------------------------------------|------------|--|---|--|
| | | Христiанскiй. | Еврейскiй. | | | |
| 14 | Исидоръ Александровскій | 1 Авг 4 | 8 сеп 11 | Въ мѣстѣ бывш. портовой зоны в общинѣ Васильевскій | Васильевскій имѣющій сына Васильевскаго | Рыковъ Александръ |
| 15 | Исидоръ Александровскій | 6 июл 9 | 13 сеп 16 | Въ мѣстѣ бывш. портовой зоны в общинѣ Васильевскій | Васильевскій имѣющій сына Васильевскаго | Рыковъ Александръ |

חלק ראשון מן נולדים

12

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול נימל לכח | | איה נולד ד"מ בעיר וילנא | שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכו' ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|---------------------------|--|-------------|-------------------------|--|--|
| | | למנין יהודים | למנין יונים | | | |
| 14 | למהו יואל וקניסני | אבן | 4 שב 1 | קצב | של צלמן יואל וקניסני | מי נולד לו |
| | | | 11 שב 8 | קצב | קצב | |
| 15 | למהו יואל וקניסני | אבן | 9 שב 6 | קצב | של צלמן יואל וקניסני | מי נולד לו |
| | | | 16 שב 13 | קצב | קצב | |

12

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|------------------------------------|------------|---|--------------------------------------|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 12 | | октябрь | хельсинки | Былъ въ обществѣ Копиловскіи Ковалевскіи Коваль Зоя и Елизавета | Валленковскіи имуаніи | дочь Халлиура |

итого было родившихся Въ октябрь Мѣсяцѣ

1 2 Мужского пола два Женского пола одна

Равиновъ и Марія ветрибенскіи

Молитвеннаго общества староста

Дѣлникъ Крабовъ

חלק ראשון מן נולדים

16

| מספר | מי היה המוהל הפרוע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח | | איה נולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|---|
| | | למנין יובים | למנין יהודים | | | |
| 12 | | אוקטובר 12 | ד'ט"ו 15 | ברוך בילוב | יצאנון חזק סילקאב יקבל בילוב סילקאב בן נאסיל סילקאב וזמן נצחה בת יוסף אבן אנוני | נקבה ח' ליה |
| 12 | | אוקטובר 12 | ד'ט"ו 15 | ברוך בילוב | יצאנון חזק סילקאב יקבל בילוב סילקאב בן נאסיל סילקאב וזמן נצחה בת יוסף אבן אנוני | סה ה'י נולד |

II
III
A.

1
12

12
3

16

16 ad.

ЧАСТЬ I. - О РОДИЛЬНИКХ СЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Его родлея и какое ему, или ей, дано имя. |
|--|---------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------|---|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| Женскаго. | Мужескаго. | | | | | |
| 16 | Тавитъ шмаря детрибенскій | подѣль | милевъ 10 род. 14 17 обрѣз. 21 | въ селе не прузка | Васильковскій Мицанити Белотерковская общества дай ль усеровитъ сидеть кова вотъ неся | сынъ Мей Ерѣ |
| 17 | шмаря детрибенскій | тайбисъ | 29 род. 3 6 обрѣз. 10 | въ М Двишевъ | Васильковскій Мицанити общества Малама ш овитъ караиве скій козванскъ жентрума Мейя Денова | сынъ Родко |
| <p>итоло родившихъ въ подѣль Мѣсяцъ Мурскъ аго на ба два Тавитъ шмаря детрибенскій Малитвиннаго общества староста Зелва Крабовъ</p> | | | | | | |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרוע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח | | איה גולד ד"מ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
| | | למנין יובים | למנין יהודים | | | |

| | | | | | | |
|----|-------------------|---------------------------|--------------------------|------------------|--|-------------|
| 16 | למהו הולטרהיים | כסיון 14 ע"ב 21 ע"א | טילא 10 ע"ב 17 ע"א | אברהם היינריך | של צאנז וואוסיולק יקהל אברהם אבן חייט בן יקלה שוחט קאוואוול גוה באסיולק | אברהם יאקוב |
|----|-------------------|---------------------------|--------------------------|------------------|--|-------------|

| | | | | | | |
|----|-------------------|------------------------|-------------------------|------------------|---|-------------|
| 17 | למהו הולטרהיים | טבת 3 ע"ב 10 ע"א | טילא 20 ע"ב 6 ע"א | אברהם היינריך | של צאנז וואוסיולק ויקהל אברהם אבן חייט בן יקלה שוחט קאוואוול גוה באסיולק | אברהם יאקוב |
|----|-------------------|------------------------|-------------------------|------------------|---|-------------|

| | | | | | | |
|---|-------------------|--------------|---------------|------------------|---|-------------|
| 2 | למהו הולטרהיים | שבט 3 ע"ב | טילא 3 ע"ב | אברהם היינריך | של צאנז וואוסיולק ויקהל אברהם אבן חייט בן יקלה שוחט קאוואוול גוה באסיולק | אברהם יאקוב |
|---|-------------------|--------------|---------------|------------------|---|-------------|

1700.

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|------------------------------------|------------|--------------|---|--|
| | | Христианскій. | Еврейскій. | | | |
| 13 | | Декать | 5 | Въ М. Шмидт | Васильковскій мѣщанинъ Шмидтская община Берколовскій скотникъ жена хав. едита суръ Левова | Доброзлатъ |
| 18 | Шмаръ Зетрибенскій | 21 | ноя. 25 | Въ М. Шмидт | Васильковскій мѣщанинъ Белокерковская община Шмаръ Персиковскій Дядя мать Работникъ жена шуря рибка миндасова | сынъ Пондъ |
| 1 | | 28 | ноя. 3 | Въ М. Шмидт | | |

итого родившихся Въ Декать Мѣсяцѣ
 1 одна мужского пола одна женского пола
 Рабинъ Шмаръ Зетрибенскій
 Староста Зелковъ Крабовъ

חלק ראשון מן נולדים

18

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בימל לכח | | איה נולד ד"מ בעיר וילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה |
|------|---------------------------|--|----------------|-------------------------|--|---|
| | | למנין יובים | למנין יהודים | | | |
| 13 | | ביקום 1 | שבט 5 | קליה בולסוב | של צאנז יווא/סולקאב יקה בולסוב גומ בן יוסף של ווילציין גומ חווי/ליכטל בית וילנא קב | טיקיה גאטל |
| 18 | שמואל ויילט פויבלטשני | 21 | 25 שבט 3 | קליה בולסוב | של צאנז יווא/סולקאב יקה לבה לבן שלמה בן צבי זיידלעך און חנוכה גומ לזה רבקה בת צבי | זכר יודב |
| 1 | | | | | | סל הייה |

למה ויילט פויבלטשני
של קליה בולסוב

1801
 ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

итого родившихся было въ 1866 году Мужескаго пола всемладшій и женскаго пола третьяго по счету всего тридцать одинъ

Тависовъ и Марія изъ Тависовскихъ

Староста Молотовскаго округа

Давидъ Крабовъ

По Швейцарскій Метрику отъ имени округа
 и въ томъ числѣ рожденных въ 1866 году
 Грешинъ

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בימל לכח | | איה נולד ד"מ בעיר וילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהר בקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
| | | למנין יובנים | למנין יהודים | | | |

| | | | | | | |
|----|----|-------------------|-------|------|----------------|------------|
| 13 | 18 | שמואל ונקה אשה/על | שמואל | גבר | קלע 1866 האדא | מה היה עלב |
| | | | 31 | שאלק | כריוף ונקה אשה | ק צסק |

שמואל ונקה אשה/על

שמואל ונקה אשה/על

Handwritten cursive text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten cursive text at the bottom of the page.

1900
 ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № | Женскаго. Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Его родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|-------------------------|---------------------------------|------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| | | | Христианскій. | Еврейскій. | | | |

Первая и вторая супруга вступилъ
 при церквѣ и записаны, сребро. Раввина

F. Шерер

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР У м. КИЄВІ

В даній одиниці зберігання № 118 43

Фонду № 1164 Опису № 12

Пронумеровано 601 шефдепат аркушів
(цифрами і прописом)

з них літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

и
к
я
н
ш
д
п
я
л
д

Інші особливості документів обор. 60 еур. ма. В дод. чеч. обсяг
шефдепат пронумеровані
№ 20-59 с обороталч и с крепаму чече ма. ма.
№ 60-чече

Документи з затухаючим текстом: _____

14 09 1993р.

Підпис Гудряков

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

1 дн одо

“ ” 1993 р.

Підпис _____

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ,
м. КИЇВ

В даній справі № 43

Фонду № 1164 Опису № 2

Пронумеровано 60 (шістдесят) аркушів
(цифрами і прописом)

З них літерні аркуші _____

Пропущені аркуші _____

Вкладення _____

Брошури, газети, листівки _____

Графічні матеріали _____

Документи із згасаючим текстом _____

Інші особливості документів № 20-60, шість зі скріпками, № 60²⁶ - супр. м.

24 04 20 20 р.

(підпис, прізвище, ініціали)

ПІДГОТОВКА СПРАВ ДО КОПЮВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

« _____ » 20 р.

(підпис, прізвище, ініціали)

